

THE GREAT OUTDOORS

—— 目 錄 ——

伙頭墳灣.....游浩源.....封面	
橫瀾燈塔.....司馬龍.....封面裏	
目錄.....	3
野外之躍	
塔門疊石.....岳上嵐.....	4
專題介紹	
香港之鑰——橫瀾島.....司馬龍.....	5-9
官門今昔(之二).....司馬龍.....	10-17
沙田今昔(之一).....斌.....	18-19
野外風光	
香港的島嶼——短咀洲.....高正行.....	20
三洲談.....一豹.....	21
東北區域面面觀(預告).....介子.....	22
隨筆	
有所思居隨筆.....何乃匡.....	23
旅行有感.....崔啓鴻.....	24
旅行與健康.....陳若夢.....	25
古籍與圖	
第一幅香港地圖.....斌.....	26
百墩圖.....岳煌.....	27
寶安縣志.....尉遲嵐.....	28
香港以南及西南羣島略圖.....斌.....	29-33
旅行隊介紹	
雄鷹旅行隊.....黃國祥.....	34-36
旅行路線	
下花山尋幽.....原野.....	37-39
潛水	
飽和潛水.....李國光.....	40-42
野外新聞	
民安隊員赴英受訓.....本刊.....	43
荃灣山麓建公園.....本刊.....	44
旅行消息	
旅行消息.....	45-47
社團活動	
攝影學會活動.....	48
影藝漫談.....潘日波.....	49
一藝四技.....梁光明.....	50

野外 雙週刊

一九七六年八月創刊

第二期

一九七六年八月十八日出版

編輯：野外雜誌編輯部

出版：野外雜誌社

香港灣仔渣非道306號

電話：5-735451

發行：同德報社

九龍旺角砵蘭街269號

電話：3-962751

承印：信義印刷公司

九龍官塘偉業街154號五樓

電話：3-443632

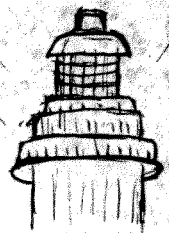
定價港幣二元



香港之鑰——橫瀾島

橫瀾島(今稱橫瀾)為香港水域東南邊緣一小島，其上建有香港最古及最其規模之燈塔，橫瀾島形如「一」字橫列，即其得名之由，今稱橫瀾乃取其橫瀾之意，島上雖屬「政府重地」，若經循正當手續申請，獲批

香港之鑰



圖文：司馬龍

橫瀾島



從宋差島用洲望橫瀾島

橫瀾（今稱橫瀾）為香港水域東南邊緣一小島，其上建有香港最古及最具規模之燈塔，橫瀾島形如「一」字橫列，即其得名之由，今稱橫瀾乃取其橫障波瀾之意，島上雖屬「政府重地」，若經循正當手續申請，獲批准登臨參觀的機會很高。

在好些古籍中都可以找到有關蒲苔及宋差的資料，橫瀾却獨付闕如，記載較詳細者祇有陳壽彭之「中國江海險要圖誌」一書，並付地圖。現將該書中「橫瀾」一節圖文抄錄如后：

橫瀾（Wag Lan）一作橫瀾洲在宋差之東。四分迷當之三之遠。濯濯然小石島也，小船出入。分為二股。而常從於東向也。離其東差遠處。水深十六七拓。此島之南向。西北隅。有浮錨三。以為船隻停泊之所。然所泊必須離其西岸也。策慶石（Sook）出水十八尺。在橫瀾西南尖之西二纜之遠。同向中。西南又偏西半度。一纜有半之遠。有枝灘（Branch Shoal）者。乃一小石相距縫隙中。水深六拓。

燈塔 橫瀾之燈塔。乃兩倍光力。白色而閃爍者。言其能伸縮大小也。每一閃爍。約間半分鐘之久。高於水面二百二十五尺。當天氣清爽時，相距二十一迷當之遠。望之不蒙昧。其光所射於其他周圍之向。僅三分之一。如此偏東。透至正東並東南偏東也。此燈設之島之南向山崗上。

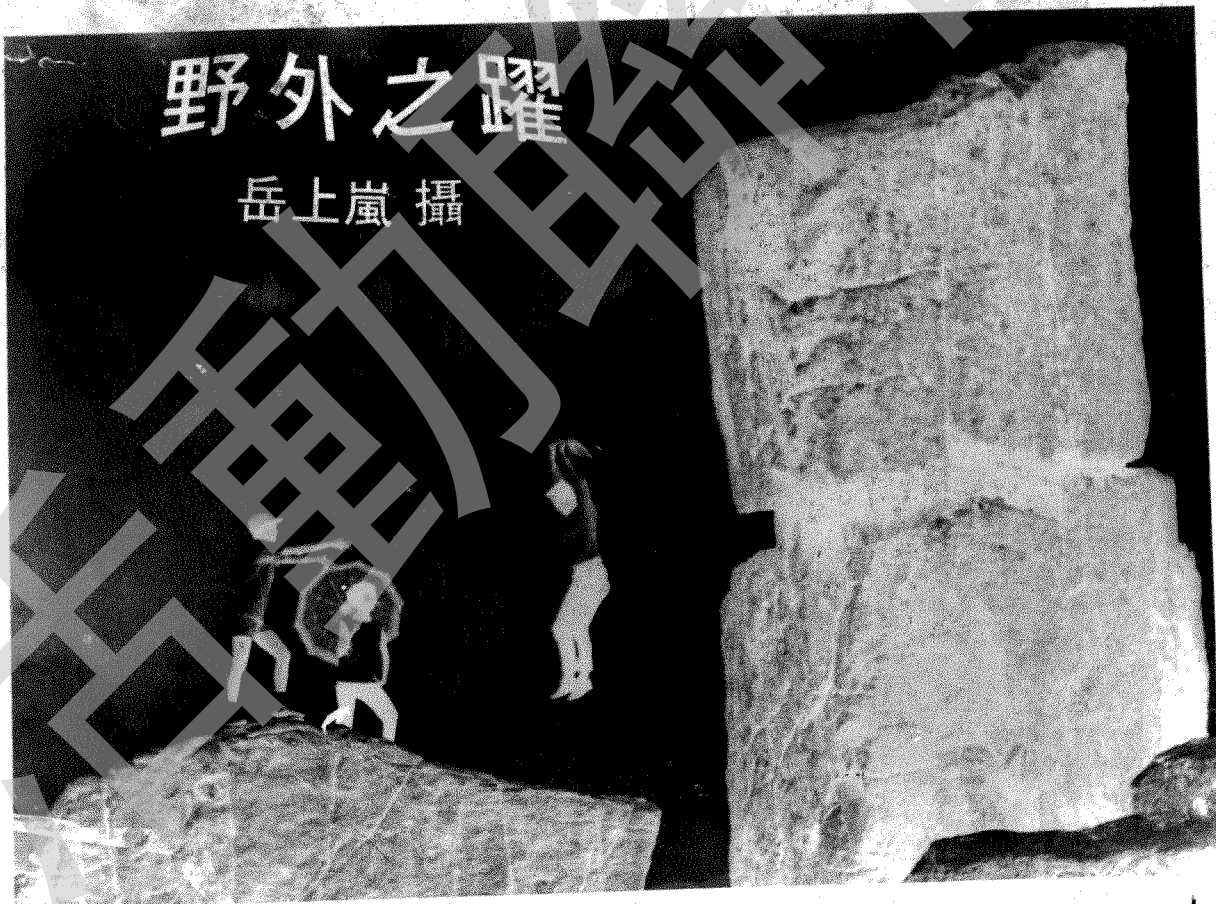
香港是世界聞名的商埠，交通方便，航運繁忙，外洋輪船多以此為中站。橫瀾島位於本港東南永域之最近線，地處要衝，緊控入港之門，為船舶進口之鑰。

橫瀾島大致分為兩部，南部渾圓如巨卵浮水，最高點海拔一百八十六呎，稱橫瀾頭，燈塔、瞭望室、氣象台、通訊系統及其他建築物均建於此島。北部為一狹長而平扁之岩石島，稜脊平均高出水平線六、七十呎，除中部西坡一石砌神龕外別無任何建築物。兩島一字斜列，中隔橫瀾門，兩島不能徒步串走。橫瀾頭之西有出水礁排一組，漁民稱之為橫瀾排。橫瀾全島面積僅零四一平方哩，在燈塔建成以前為無人荒島。

橫瀾燈塔矗立於橫瀾頭崗頂，為南中國海主要燈塔之一，建於一八九三年，當時隸屬中國海關（Imperial Chinese Marine Custom）管理，

躍之野外

岳上嵐 攝



萬里無雲空一片，此君難道想登天？
欲問緣何躍野外，只因勝景在目前。

—— 鄧小珍

文史哲書

翻譯劇藝

古今書籍

零沽批發

正心書局

服務時間：

上午十時至晚九時

香港九龍

彌敦道七八七號閣樓

電話：(一)八一〇〇七〇